

Impressum

Zeit für Vermittlung

Eine online Publikation zur Kulturvermittlung

Herausgegeben vom Institute for Art Education der Zürcher Hochschule der Künste (ZHdK), im Auftrag von Pro Helvetia, als Resultat der Begleitforschung des «Programms Kulturvermittlung» (2009–2012).

Verantwortlich für die Begleitforschung des Programms Kulturvermittlung
Carmen Mörsch und Anna Chrusciel

Autor_innen

Texte «Für Eilige» und «Für Verweilende»

Carmen Mörsch, Stephan Fürstenberg (Text «Für Verweilende» Kapitel 9)

Case Studies

Anna Chrusciel

Perspektivwechsel

Corinne Doret Baertschi, Marie-Hélène Boulanger, Margrit Bürer, Franziska Dürr, Denise Felber, Hans Ulrich Glarner, André Grieder, Nicole Grieve, Fanny Guichard, Eszter Gyarmathy, Gunhild Hamer, Anina Jendreyko, Nadia Keckeis, Tim Kramer, Reto Luder, Felicity Lunn, microsillons, Gianna Mina, Irena Müller-Brozovic, Murielle Perritaz, Thomas Pfiffner, Jeanne Pont, Raphaëlle Renken, Urs Rietmann, Meris Schüppach, Sara Smidt, Anne-Catherine Sutermeister, Gallus Staubli, Nathalie Tacchella, Barbara Waldis, Claude-Hubert Tatot, Regula von Büren, David Vuillaume, Ruth Widmer; Arbeitsgruppe Vermittlung bei Pro Helvetia: Marianne Burki, Jelena Delic, Christian Gyger, Anna Schlossbauer, Gabrielle Weber; Bundesamt für Kultur, Sektion Kultur und Gesellschaft: Stefan Koslowski, David Vitali

Glossartexte

Catrin Seefranz

Lektorat und Übersetzung

Lektorat und Korrektorat Deutsch

Hubert Bächler, Büro für Sprache, Zürich

Übersetzung Deutsch-Französisch

Mariëlle Larré, Mots Clés, Zürich

in Zusammenarbeit mit Anne Maurer, Michel Schnarenberger und Christian Viredaz

Übersetzung Französisch-Deutsch

Sabine Dröschel, Attalens

Lektorat und Terminologie Französisch

Nicole Grieve, Sion

Korrektorat Französisch

proverb, Biel

Übersetzung Deutsch-Italienisch

Peter Schrembs, Coop Terziario, Locarno

Übersetzungen Italienisch-Deutsch

Geneviève Bernard-Poncioni, Pianezzo

Lektorat und Korrektorat Italienisch

proverb, Biel

Gestaltung

Nicole Boillat, Judith Dobler (Edit gestaltet, Basel), Mitarbeit Animationen: Bruno Steiner

Wir danken allen Autor_innen der Perspektivwechsel für ihre Textbeiträge, Eva Richterich und Christian Gyger von Pro Helvetia für die konstruktive redaktionelle Mitarbeit an den Texten «Für Eilige», Marielle Larré und Peter Schrembs für ihre Geduld, Nicole Grieve für ihr grosses Engagement, Hubert Bächler, Nicole Boillat und Judith Dobler für das Mitdenken, Catrin Seefranz und Stephan Fürstenberg für die Mitarbeit an den Texten.

Kontakt

IAE ZHdK: Hafnerstr. 31, CH-8031 Zürich, → iae.zhdk.ch

Pro Helvetia: Hirschengraben 22, CH-8024 Zürich, → www.prohelvetia.ch

Copyright und Haftungsausschluss

Alle Rechte vorbehalten. Die auf der Website verwendeten Texte, Bilder, Grafiken, Dateien usw. unterliegen dem Urheberrecht und anderen Gesetzen zum Schutz des geistigen Eigentums. Ihre Weitergabe, Veränderung, gewerbliche Nutzung oder Verwendung in anderen Websites oder Medien bedarf der schriftlichen Genehmigung. Für Vollständigkeit, Fehler redaktioneller und technischer Art, Auslassungen usw. kann keine Haftung übernommen werden.

Die Herausgeber_innen sind für die eigenen Inhalte, die sie zur Nutzung bereithalten, nach den allgemeinen Gesetzen verantwortlich. Verweise durch Hyperlinks von dieser Webseite auf Inhalte fremder Websites dienen lediglich der Information. Die Verantwortlichkeit für diese fremden Inhalte liegt alleine bei der Anbieter_in, die die Inhalte bereithält. Es kann daher auch keine Gewähr für die Vollständigkeit und Richtigkeit von Informationen übernommen werden, die über weiterführende Hyperlinks erreicht werden. Hinsichtlich sämtlicher Links auf diesen Seiten betonen wir, dass wir keinen Einfluss auf die Gestaltung und die Inhalte der durch Links von unserer Website aus erreichbaren Seiten anderer Anbieter_innen haben und uns deren Inhalt nicht zu eigen machen. Diese Erklärung gilt für die gesamte Publikation und die dort angebrachten Links.

→ www.kultur-vermittlung.ch/zeit-fuer-vermittlung